reca

Bedienungsanleitung

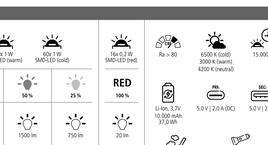
RECA Teleskopstrahler 3000

- Operating instructions
- Instructions de use
- Modo d'emploi
- Istruzioni per l'uso
- Gebruiksaanwijzing
- Manual de instrucciones
- Instrucções de utilização
- Upotrebe za rukovanje
- Návod k obsluze
- Betjeningsvejledning
- Käyttöohje
- Bruksanvisning
- Instrucja obsługi
- Instrucțiuni de utilizare
- Návod na obsluhu
- Navodila za uporabo
- Upotrebe za upotrebu

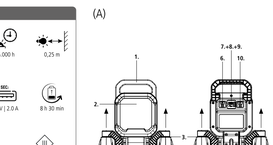
www.reca.com

1

2



3



4

DE

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Sach- und Umweltschäden
- **Vorsicht** | Gefährdungen zu Verletzungen führen
- **Warnung** | Achtung – Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobiler Scheinwerfer für den Einsatz im Innen- und Außenbereich. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung in der Gastronomie/Beleuchtung bestimmt. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otra aplicación. Los productos están destinados exclusivamente al uso privado en hogares y no a aplicaciones comerciales para la iluminación de habitaciones en el hogar sino sólo para el uso en restaurantes/iluminación. Cualquier otro uso que no sea el descrito en la información se no considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia. Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizar que no juegan con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl blicken und andere Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. Dessen Fall erst die Hausscherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden. Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto solo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbelojung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussleitung und Batterien nicht kurzschließen.

⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

⚠ ALLGEMEINE HINWEISE

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Anleitung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED ende, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Die Leuchte darf nur von ausgebildeten/ Installationsfachpersonen öffnen nur nach Ziehen aller einen von Elektrofachkräften oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergriffe, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
- Die Leuchte darf nicht auf der Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

⚠ WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK

Das Produkt enthält einen wiederaufladbaren Akkupack, bei keinem Akku dessen umgehend wieder aufladen.
Nach vollständiger Aufladung von den Ladegerätes und Netzspannung trennen.
Im falle eines Auslaufens der Energiequelle der Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

ⓘ INBETRIEBNAHME

Vor erstmaliger Benutzung/Akkupack vollständig aufladen, dazu Ladekabel mit dem Ladeanschluss der Leuchte verbinden und mit USB-Ausgangsbuchse (Type-C) verbinden.

⚠ GEFAHR VON BRAND UND EXPLOSION

No debe emplear nunca en entornos de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto solo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza esperienza e conoscenza, a meno che non siano istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso nè dirigerlo sulla faccia di un altra persona. Se questo prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi

⚠ ANISHTOSDES DE SEGURANÇA GERAIS

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conhecam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o material/produto/embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retina damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out of the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Do not immerse the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retina damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out of the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retina damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out of the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retina damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out of the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water

and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

⚠ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

ⓘ GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED unit cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repairs work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

ⓘ RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.
Once fully charged, remove from the charger.
In the event of liquid leaking from the power source; remove this with protective gloves and a dry cloth.

⚠ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

ⓘ REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de la travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

ⓘ BLOC D'ACCUS RECHARGEABLE

Le produit contient un bloc d'accu, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.
Une fois le chargement complet, ambler le chargement.
En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

⚠ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimtes gebruiken.

ⓘ ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Het product niet openen of wijzigen! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daartoe aangewezen servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de voeldoos worden ontkoppeld, nooit mag aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden geplegd of op deze kant worden gekeerd.

ⓘ OPLAADBARE ACCUPACK

Het product bevat een vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen.
De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen.
Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

ⓘ ENVIRONMENTAL INFORMATION / DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.
Dispose of the product at the end of its service life with legal provisions. The crossed out "wheelie" symbol indicates that in the EU, the product is subject of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product. For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste!
Gr Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements.
In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

ⓘ PRODUCT DESCRIPTION (A)

1. Carry handle
2. LED
3. Extendable tripod
4. Base
5. Fold-out stabilisers
6. On/Off button with power indicator
7. USB port (Powerbank function)
8. Type-C charge socket
9. Protective cover with remaining battery capacity indicator
10. Button for LED colour change with colour temperature display

ⓘ REMOVE/REPLACE BATTERY PACK (B)

1. place the light on a firm surface
2. remove the screws using a screwdriver
3. loosen the bottom screw and remove the cover
4. carefully open the cover and uncover the battery pack holder
5. remove the battery pack holder
6. pull the cable connector and remove the battery pack
7. Install a new battery pack in reverse order.

ⓘ INITIAL USE

Before using for the first time, fully charge the battery pack by connecting the charging cable to the charging port on the lamp and to a USB output socket (Type C).

ⓘ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT / ÉLIMINATION

Éliminer l'emballage par type. Mettre le papier et le carton au rebut, le papier et le film avec les matières recyclables.
Éliminer le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques de doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.
Transmettre le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de l'élimination. Ne pas éliminer l'appareil avec les déchets ménagers !
Gr Éliminer toujours les piles et batteries usées conformément aux lois en vigueur locales.
Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

ⓘ DESCRIPTION DU PRODUIT (A)

1. Poignée de transport
2. LED
3. Trépied extensible
4. Pied d'appui
5. Stabilisateurs rabattables
6. Bouton pour marche/arrêt avec indicateur de puissance
7. Port USB (Fonction Powerbank)
8. Prise de charge de type C
9. Couvercle de protection avec indicateur de capacité restante de l'accumulateur
10. Bouton pour changer de couleur LED avec affichage de la température de couleur

ⓘ MISE EN SERVICE

Avant la première utilisation, charger complètement le pack d'accumulateurs. Pour ce faire, connecter le câble de charge au connecteur de charge de la lampe et branchez-le à une prise USB (type C).

Allumer la lampe en appuyant brièvement sur le bouton-poussoir Marche / Arrêt :

1x mode d'intensité faible
2x mode d'intensité moyenne
3x mode d'intensité élevée
4x arrêt

Fonction d'arrêt direct et de mémorisation du mode d'éclairage : après environ 5 secondes, la fonction de mise en veille et de mémorisation du mode d'éclairage est activée.

ⓘ INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU / AFVALVERWIJDERING

De verpakking moet worden afgevoerd als afvalpapier. Papier en karton bij het oud papier, folie bij de recycling-inzamelingen.
Gebruik het verbruikte product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als dat. De aanduiding "wielrioolak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden. Gebruik de terugname- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.
Geef het product aan een gespecialiseerd afvalbedrijf voor oude apparaten. Het product niet als huisvuil behandelen.
Gebruikte batterijen/accu's altijd in overeenstemming met de plaatselijke wetten of eisen afvoeren.
Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

ⓘ PRODUCTBESCHRIJVING (A)

1. Draagbeugel
2. Led
3. Uitschuifbaar statief
4. Voet
5. Uitklapbare stabilisatoren
6. Aan/uit-schakelaar met vermogensweergave
7. USB-poort (powerbankfunctie)
8. Type C-laadaansluiting
9. Beschermkap met indicator voor recterende batterijcapaciteit
10. Knop voor led-kleurverandering met kleurtemperatuurweergave

ⓘ INGEBRUIKNAME

Laad de accu volledig op vóór het eerste gebruik. Sluit hiervoor de oplaadkabel aan op de oplaadaansluiting van de lamp en op de USB-uitgang (type C).

Inschakel de lamp door kort op de aan-uitknop te drukken:

1x Modus laag
2x Modus gemiddeld
3x Modus hoog
4x Uit

Direkte uitschakeling en lichtmodus-geheugenfunctie: na ca. 5 s wordt de direkte uitschakeling en lichtmodus-geheugenfunctie geactiveerd.

Aanwijzing voor opstelling:

- Zoeg het product altijd aan de greep
- Plaats het product altijd op de voet en verklap de uitgeklapte stabilisatoren

USB-laadbus (powerbankfunctie) op het accupack:

Met de USB-laadpoort kunnen toepassingen met een max. laadstroom van 2A/5V aan opgeladen worden. Hiervoor de aansluiting aansluiten met een USB-kabel verbinden en daarna in de laadaansluiting steken. Bij niet-gebruik de verbinding weer verbinden.

ⓘ Opmerking:

De powerbank functie alleen gebruiken als de lamp is uitgeschakeld en de lamp niet tegelijkertijd wordt gebruikt.

ⓘ UITSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHEID

De in deze gebruiksaanwijzing beschreven producten zijn zonder aanbeveling vooraf worden geweigerd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of gevolgschade, die door onzelfstandig verkeerd gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aanwezige informatie ontstaat.

ⓘ

Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.
Technische wijzigingen voorbehouden / Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

ⓘ SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

- **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
- **Indicação** | Esta indicação alerta para possíveis danos materiais ou ambientais
- **Cuidado** | Ameaça - Perigo, pode causar ferimentos
- **Aviso** | Ameaça - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de ambientes domésticos e só pode ser utilizado para descrito no manual de utilização. Uma utilização fora deste informação não é considerada como prescrito e pode causar danos materiais ou ferimentos pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou não prescrita.

⚠ INDICAÇÕES GERAIS

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conhecem os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Mantenha as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o material/produto/embalagem.

Evite lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou

⚠ INDICAÇÕES GERAIS

- Não arqueie ou dobre
- A cobertura LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a luminária.
- Não abra nem modifique o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviço encarregue por ele ou por uma pessoa qualificada.

⚠ ÖPSTE SIGURNOSNA NAPOMENA

Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od navršenih 8 godina i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili oni s nedovoljno iskustva i znanja ako su primili smjernice za siguran način korištenja proizvoda i ako su upoznate s opasnostima. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom. Djeca ne smiju čistiti niti njegovati ovaj proizvod bez nadzora.

Djecu držite daljeg od proizvoda i njegove ambalaže. Ovaj proizvod nije igračka. Djecu

tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto solo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No

⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No utilizar en el interior del embalaje.

Con cubrir el producto - Peligro de incendio.

Nunca exponer el producto a sobrecargas extremas, p. ej., calor ou frío extremo, chama, etc.

No utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO

Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

▲ NEBEZPEČÍ POŽÁRU A VYBUCHU

Nepoužívejte v oblaku.

Výrobek nezakrývejte - nebezpečí požáru.

Výrobek nikdy nevystavujte extrémní zátěži, jako je např. extrémní teplo, chlad, oheň atd.

Nepoužívejte v blízkosti nebo suchých místnostech.

⚠ VÝŘOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Výrobkem nehlasně ani ho nepřečte spatnout
- Krytí LED dost nebo vymění. Pokud je kryt poškozený, musí se vyrobek zlikvidovat.
- LED svítícího zdroje nepoužívejte k osvětlení. Pokud Zrovnoval LED svítednete zdroje okolní, je nutné vymění celé svítidlo.
- Výrobek nechtějte ani nepřetáhl! Zbrnoáhlé práce může prvoáhlé zouze výrobek nebo mít poveřivé servisní technik nebo poroveřivé kvalifikované osoba.
- Odpojení přístroje od napájení provádět pouze pomocí zástrčkové za účelem zástrčku nikoj když zástrčky, v žádném případě zatahnutím za kabel.
- Ústpa pro svítidlo a sítový zdroj, jakož i sítové napětí v zásuvce se musí shodovat s typovým štítkem.
- Svítidlo se nesmí pokládat na stanu svítidlového zdroje nebo se přivážet na tuto stranu.

⚠ DOBÍJITELNÝ AKUMULÁTOROVÝ BLOK

Výrobek obsahuje akumulátorový blok. Pokud je akumulátor vybitý, ihned ho nabijte. Při úplném nabití odpojte od nabíjení. V případě úniku kapaliny se zdraje energie odstraňte kapalinu, přijďte ošetřené ochranné rukavice a suchou utěrku. Před prvním použitím úplně nabijte akumulátorový blok.

⚠ POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ I LIDÍ VOLE

Obal zlikvidujte odděleně podle druhu obalu. Lepenku a karton zlikvidujte v kontejneru na sběr papíru, fólii odevzdejte do sběru druhotných surovin.

Nepoužitelný výrobek zlikvidujte v souladu se zákonnými předpisy. Symbol „kontejner" upozorňuje na to, že elektrické přístroje se v EU nesmí likvidovat společně s domácím odpadem. Využité spotřebiče zlikvidujte odbaty a zabezpečte vaší obci nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Zbytek nespotřebitelné energie v akumulátoru se zakazuje odvedbama. Ostrake „Kanta za odpad" označuje da se elektrické uredaj v EU ne smju odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Korištte se isključivo za povrat i odlaganje opada u veliko ljeviši ili se obratite trgovcu kod kojeg ste kupili proizvod. Kako biste zbrinuli proizvod, predajte ga na posebnom mjestu za prikupljanje otpadne opreme. Proizvod nemojte bacati u kućni otpad.

Zbrinite ukvirbiteno baterije i punjive baterije u skladu s lokalnim zakonima ili zahtjevima.

Tima dada squmiti svoje zakonske obveze i dati svoj doprinos zaštiti okoliša.

⚠ OPIS PROIZVODA (A)

1. Ručka za nošenje
2. LED svjetiljka
3. Izvlačni stativ
4. Nosive noge
5. Rasklopni osiguračić položaja
6. Tipkalo za uključivanje/isključivanje i mijenjanje tri razine
7. USB priključak (funkcija Powerbank)
8. Utičnica za punjenje fotoćelija
9. Zaštitni poklopac s indikatorom preostalog kapaciteta baterije
10. Tipkalo za punjenje USB bez s indikatorom temperature boje

⚠ PUŠTANJE U RAD

Prije prve upotrebe potpuno napunite paket punjivih baterija spojenim kabelom za punjenje na priključak za punjenje svjetiljke i USB utičnicu (Sl. 7).

Uključite svjetiljku kratkim pritiskom na tipkalo za uključivanje/isključivanje:

1x nakon nada Niko
2x nadn nada Srednje
3x nadn nada Visoko
4x isključeno

brzaro isključivanje i funkcija memorirajna načina nada svjetla: nakon otpuštanja tipkala aktivira se funkcija pamćenja isključivanja i memorirajna načina nada svjetla.

Dugi pritisak (otprilike 3 s):

1x ovaeno svjetlo upaljeno
2x ovaeno svjetlo treperi
3x isključeno (uvijek je mogući i kratki pritisak)

⚠ ZAMJENA BATERIJA

Baterije se ne smiju zamijeniti u slučaju da zakazuju odredbama. Ostaju u kućnom otpadu. Vrijedite svoje baterije u posebne kutije za baterije u svakoj obližnjoj trgovini ili u najbližem mjestu za prikupljanje otpada.

⚠ ZAMJENA ŽARULJE

Ako je žarulja istrošena, svjetiljku ne bacajte u kućni otpad. Ne pokušavajte je popraviti. Ne pokušavajte je zamijeniti. Obratite se ovlaštenoj servisnoj radionici ili ovlaštenoj prodavaonici